

IL MOVIMENTO GENERA LA LUCE, RUOTANDO IL BRACCIO ELICA NON SPICCA IL VOLO, MA SI ILLUMINA E SI SPENGE, NON CI SONO INTERRUTTORI CHE ALTERANO L'ARMONIA DELLA SUA FORMA; È UN'ELICA DI PURA LUCE.

THE MOVEMENT PRODUCES LIGHT, BY ROTATING THE ARM ELICA DOES NOT FLY OFF, BUT IT LIGHTENS AND GOES OUT, THERE ARE NO SWITCHES THAT ALTER THE HARMONY OF ITS SHAPE; IT IS A PROPELLER OF MERE LIGHT.

LE MOUVEMENT ENGENDRE LA LUMIÈRE, EN TOURNANT SON BRAS ELICA NE S'ENVOLE PAS, MAIS S'ÉCLAIRE ET S'ÉTEINT, IL N'Y A PAS D'INTERRUPTEURS QUI ALTÈRENT L'HARMONIE DE SA FORME; C'EST UNE HÉLICE DE PURE LUMIÈRE.

DIE BEWEGUNG ERZEUGT LICHT, DURCH DIE ARM-UMDREHUNG FLIEGT ELICA NICHT AUF, SONDERN ES ERHELLT SICH UND SCHALTET SICH AUS; KEINE SCHALTER VERÄNDERN DIE HARMONIE DER FORM; ES IST EINE LUFTSCHRAUBE REINES LICHTES.



Via Bandettini 55100 Lucca
tel. + 39 0583 418315/16
fax. + 39 0583 419003
info@martinelliluce.it
www.martinelliluce.it

showroom
via s. Lucia, 9 - Lucca
t./f. + 39 0583 496254
showroom@martinelliluce.it

martinelli luce®



ELICA

ELICA

DESIGN BRIAN SIRONI, 2009

Prize "Young & Design 2009"



reddot design award
winner 2011



product
design
award
2010 gold



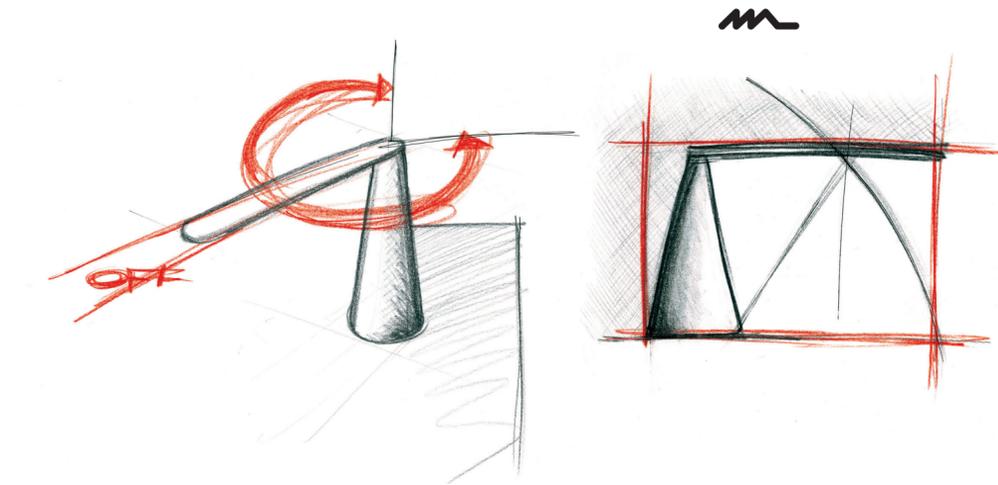
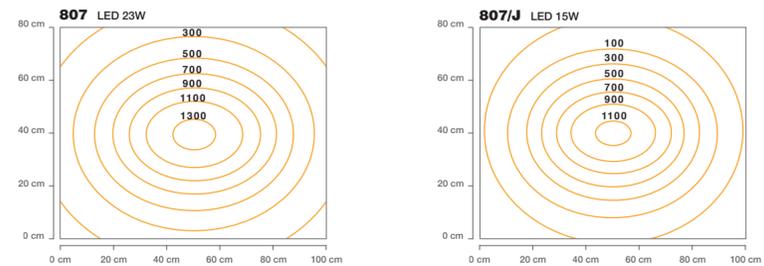
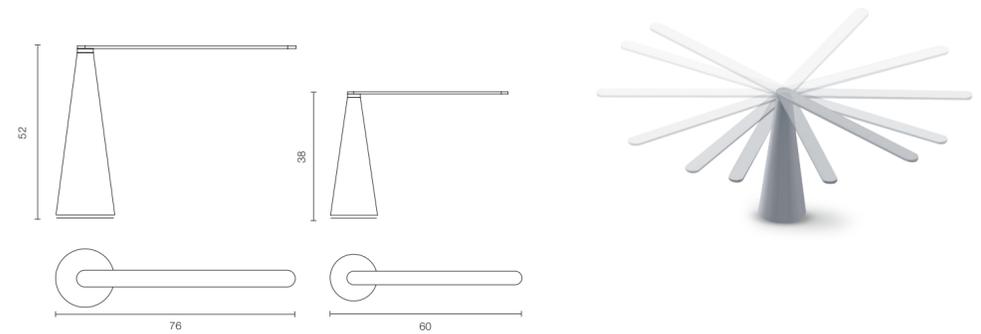
LAMPADA DA TAVOLO A LUCE DIRETTA ORIENTABILE, STRUTTURA IN ALLUMINIO VERNICIATO NEL COLORE BIANCO, SORGENTE LUMINOSA A LED AD ALTA EFFICIENZA, NEL COLORE BIANCO, ALIMENTATORE ELETTRONICO SULLA SPINA. L'ACCENSIONE E LO SPEGNIMENTO DELLA LAMPADA AVVENGONO CON LA ROTAZIONE DEL BRACCIO.

TABLE LAMP WITH AN ADJUSTABLE DIRECT LIGHT, STRUCTURE IN WHITE PAINTED ALUMINIUM, SOURCE OF HIGH EFFICIENCY LED LIGHT, IN WHITE, ELECTRONIC TRANSFORMER ON PLUG THE LAMP LIGHTS UP AND GOES OUT BY MEANS OF THE ROTATION OF ITS ARM.

LA LAMPE DE BUREAU À LUMIÈRE INDIRECTE ORIENTABLE, AVEC UNE STRUCTURE EN ALUMINIUM VERNI EN BLANC, SOURCE LUMINEUSE AVEC DES LEDS À EFFICIENCE ÉLEVÉE, EN BLANC, BALLAST ÉLECTRIQUE SUR LA FICHE. L'ALLUMAGE ET LA COUPURE DE LA LAMPE SE FAIT EN TOURNANT LE BRAS.

TISCHLAMPE MIT VERSTELLBAREM DIREKTEM LICHT, STRUKTUR AUS LACKIERTEM ALUMINIUM IN DER WEISSEN FARBE, HÖCHST LEISTUNGSFÄHIGE LED-LICHTQUELLE IN DER WEISSEN FARBE, ELEKTRONISCHER SPEISER AUF DEM STECKER. DAS EIN-UND AUSSCHALTEN DER LAMPE ERFOLGT DURCH DIE ARM-UMDREHUNG.

807 elica L 76 H 52 23W LED CLASS 1 1300 LUX 3000 °K
807/J elica L 60 H 38 15W LED CLASS 1 1100 LUX 3000 °K



prodotto conforme alla normativa EN 60598

ese UNI EN 60598-1
2005-07-20
ENEC
CE
martinelli luce spa si riserva il diritto di apportare ai propri modelli senza nessun preavviso, qualsiasi modifica ritenga opportuna.
martinelli luce spa reserves the right to introduce any changes to its own models, without prior notice.
martinelli luce spa se réserve la faculté de modifier à tout moment et sans préavis les caractéristiques des articles présentés dans ce catalogue.
martinelli luce spa kann die in diesem Katalog beschriebenen Teile jederzeit technisch ändern.